DEMANDE DE RENOUVELLEMENT SIMPLIFIÉ DE PASSEPORT POUR ADULTE Canadians admissibles présentant une demande au Canada ou des États-Unis

pour les Canadiens a Avertissement : Toute déclaration fausse	ou trompeuse	concernant la présente	e demande et to	out document	à l'appui, y compris la dis	simulation de			
out fait important, peut être un motif de re refus de services de passeport, ainsi qu'ur							•		
Taper ou écrire en LETTRES MA					odo ominior (E.r.o 1000,	O 40).			
1 RENSEIGNEMENTS PE	RSONNEL	S (VOIR DIREC	TIVES, SE	CTION I)					
Nom de famille tel qu'il est inscrit	dans le pas	seport le plus réce	nt						
Prénom(s) tel qu'il est inscrit dans	s le nassend	ort le nlus récent							
Trenom(s) ter qu'il est insont dans	s le passept	ort le plus recent							
Tous les noms de famille antérieu	Jrs (incluant le	nom de famille à la naiss	ance, si différent	s de celui qui p	récède. Ils ne figureront pa	s sur le passe	port.)	Il est recomm	le du départ andé de ne pas lans de voyage avant passeport demandé.
Nom de famille d'un parent à leur	naissance							Mois Jour	Inconnue
Lieu de naissance du requérant							I		
Ville		Pays						Prov./Ter	r./État (s'il y a lieu)
	AA-MM-JJ)	•				eur natur	elle des yeux	Taille (cm ou po)	
le passeport antérieur		F Féminin	○ M Mas	culin	X Un autre genre				
Adresse actuelle du lieu de réside	ence								
Numéro Rue		Aı	pp. \	/ille				Prov./Terr./Éta	at Code postal
Adresse postale (si différente de	l'adresse ac	tuelle du lieu de ré	sidence)						
Numéro Rue		A	pp. \	/ille				Prov./Terr./Éta	at Code postal
Adresse courriel				Téléphon	e (principal)		Télépho	one (autre)	
Déclaration — Je déclare solent l'ensemble des renseignements et tous les documents et photos prése Je déclare avoir lu et compris l'Av confidentialité dans les directives divulgation de mes renseignement	des déclarati entés à l'appu ertissement section K. Je	ons que renferme ce i de celle-ci, sont auth figurant en haut de d e consens à la collec	tte demande, nentiques et vo cette page et te, à l'utilisatio	ainsi que éridiques. l' Avis de on et à la				ur du cadre	
confidentialité.					Signature (voir Dire			tives, section	1)
					Date (AAAA-MM-JJ)	Signé à			
						Ville			Prov./Terr./État
2 PASSEPORT CANADIE		•			•				
Numéro de passeport Di	ate de délivi	rance (AAAA-MM-JJ)) Date d'ex _l	oiration (AA	AA-MM-JJ)				
 Joignez tous les passeports can Si vous n'êtes pas en mesure de foi Tout passeport ayant été endomma vos renseignements personnels. 	urnir les rens	seignements relatifs	à votre pass	eport le plus	récent, vous ne pouv	•			de protéger
• Si vous soumettez un passeport	t, souhaitez	vous qu'il soit annเ	ulé et qu'il vo	ous soit reto	ourné?				
Oui, veuillez me retourner le	e passepor	t. Si cette case n'e	est pas coc	hée, le pas	seport ne vous ser	a pas reto	urné et s	sera détruit e	n toute sécurité.
3 CITOYENNETÉ CANADI	ENNE								
À remplir si vous êtes né à l'exté	rieur du Ca	nada entre le 15 f	évrier 1977	et le 16 av	ril 1981 inclusiveme	ent.			
a) Êtes-vous un citoyen naturalis	é canadien,	cà-d. avez-vous	obtenu votre	citoyennet	é canadienne à la su	uite de votr	e immigr	ation au Cana	ıda?
Oui, allez à la section 4		n, passez à la ques	stion b)						
b) Est-ce qu'un de vos parents es	_								
Oui, allez à la section 4	\circ	n, passez à la ques	•	مان سدی					
c) Quand votre dernier certificat of Après le 1er janvier 2007, p	-				2007, remplissez et pre	ésentez le fo	rmulaire [PPTC 001 Press	ve de citovenneté
demande (l'original seulem	ent).	Standar avec vone			seignements supplémen		idiali e <u>r</u>	. 10 001, 1 160	vo do onoyennete

4 DURÉE DE VALIDITÉ	(VOIR DIRECTIVES, SEC	TION C)							
Choisir l'une (1) des durées d	e validité suivantes :	ns ou	10 ans						
5 RENSEIGNEMENTS	PERSONNELS SUPPLÉME	ENTAIRES							
Remarque : Si vous manquez d'e	space, joignez le formulaire PPTC	056, Renseign	ements supplémentaires – A	Adresse et emploi, qui se trouv	e à l'adress	e <u>Canada.</u>	ca/passeport.		
A Adresses au cours des de	eux (2) dernières années								
Même que l'adresse a	actuelle du lieu de résidence								
Différente de l'adresse	e actuelle du lieu de résidence	(remplissez	ci-dessous)						
1.					Du (AAA	A-MM)	Au (AAAA-MM)		
Numéro Rue	App. Ville	Prov./Te	Prov./Terr./État/ Pays Code postal						
2.		•	[Au (AAAA-MM)		
Numéro Rue	App. Ville	Prov /Te	err./État/ Pays	Code postal					
	deux (2) dernières années (co			Code poolai					
J'ai occupé un emplo	i (à temps plein ou partiel)								
J'ai fréquenté un ou c	des établissements d'enseigner	ment (à temp	os plein ou partiel)	Autre, p. ex. personne au	foyer, san	s emploi	ou à la retraite		
Inscrivez les détails concernai	nt les deux (2) dernières année	es comme su	uit:						
Employeur, école ou autre	e Adresse		Téléphone (principal)	Domaine d'emploi ou d'	études	Date (du	u) Date (au)		
6 RÉFÉRENCES									
et qui vous connaissent depui pour confirmer votre identité. I	ts suivants au sujet de deux (2 s au moins deux (2) ans. Elles Pour obtenir de plus amples re ints pour les demandes de pas	doivent con	sentir à fournir leurs coor is sur la définition d'un m	données, car il se pourrait embre de votre famille du l	que l'on c Programm	ommuniq	ue avec elles		
1. Nom de famille			Prénom(s)				Lien avec le requérant		
Adresse									
Numéro Rue	App. Ville		Prov./Terr./State	Pays			Code postal		
Téléphone (principal)	Téléphone (autre)	e) Adresse courriel				connaît uis	Nombre d' années		
2. Nom de famille	e Prénom(s)								
			(-)				requérant		
Adresse		•			•				
Numéro Rue	App. Ville		Prov./Terr./State F	Pavs			Code postal		
Téléphone (principal)	Téléphone (autre)	11 11011/1011/jounts 1.5/5			Ме	connaît	Oddo pootai		
					dep	uis l	Nombre d'années		
7 COORDONNÉES DE	LA PERSONNE À CONTA	CTER EN	CAS D'URGENCE (FA	ACULTATIF)					
Ces renseignements ser	ront utiles si vous avez besoin	d'aide en urg	jence à l'extérieur du Car	nada.					
Nom de famille			Prénom(s)						
Lien avec le requérant	Téléphone (principal)	Téléphon	e (autre) A	dresse courriel					
Adresse actuelle du lieu de ré	sidence								
Numéro Rue		App. Signature	Ville e du requérant		Prov		t Code postal AAA-MM-JJ)		
		2.3							

DEMANDE DE RENOUVELLEMENT SIMPLIFIÉ DE PASSEPORT POUR ADULTE

pour les Canadiens admissibles présentant une demande au Canada ou des États-Unis

DIRECTIVES

A CHIPPINE NEW YORK OF						
A QUI PEUT UTILISER CE						
-	•		avant de recevoir le passeport demandé.			
Remarque : s'il s'agit de votre prem pour un nouveau passeport et remp						
Pour renouveler votre passeport ca			·			
de votre passeport le plus récent :	madon, vodo dovoz procon	nor los olomonis survana	•			
• numéro de passeport;						
 date de délivrance; 						
 date d'expiration. 						
Le passeport doit :						
doit avoir été émis dans les 15 d	dernières années; (1)					
doit avoir été délivré avec une p	période de validité de 5 ou c	de 10 ans; (2)				
 doit avoir été délivré lorsque voi 		u plus à la date				
où vous avez présenté votre de	, 🔾					
doit présenter le même nom, da sur votre pouveau passenort (c			eport le plus récent); (4) (5) (6)			
doit indiquer le même identificat						
soit imprimée dans votre passe						
	•		e demande. <u>Si vous ne répondez pas aux exige</u>	nces ci-dessus,		
			TC 154, Demande de passeport générale pour			
B AIDE-MÉMOIRE						
Les deux (2) pages du formul	laira da damanda romplias	ot signées au sours des	douze (12) derniere mais			
=	·	· ·	. ,	uiae aur lee photos		
_ ` ` .	•	• •	x (6) derniers mois. Aucune signature n'est requ	•		
· · · ·	•	•	e valides. Remplir le formulaire <u>PPTC 203, <i>Déc</i> vé</u> si le passeport le plus récent est toujours val			
parce qu'il est perdu, volé, en		oic, chaoinnage oa troa	or passeport ie plus recent est toujours van	de, mais ne peut pas ene lourn		
Les droits	g					
	unnlémentaires nourraient êt	re exigés en complément d	de cette demande. Si le Programme de passeport d	communique avec vous nour vous		
			nous le plus tôt possible. Si les renseignements ou			
			its pour les services de passeports et autres docur	nents de voyage ne permet pas		
le remboursement des droits de servic		-	demande.			
C DROITS À ACQUITTER	ET DUREE DE VALID					
Lorsque la demande est faite au Cana			orsque la demande est faite aux États-Unis** ou	Validité de 5 ans - 190 \$ CAN*		
le passeport doit être délivré au Cana			ue le passeport doit être délivré aux États-Unis** :	Validité de 10 ans - 260 \$ CAN*		
*Les droits mentionnés ci-dessus comprenn **Comprend les Bermudes, les Samoa amé			nes.			
Des frais administratifs supplémentaires nor	ı remboursables de 45 \$ CAN ser	ont facturés pour remplacer un	document de voyage canadien perdu ou volé qui n'est pas	expiré.		
Modes de paiement (en devises	•	,				
•	•	•	s), carte prépayée (en relief seulement), carte d	, , , ,		
			MasterCard, American Express) soumises uniqu d'un gouvernement provincial, territorial ou fédéra			
à l'ordre du Receveur général du C	,	novonant a un miniotoro (a un gouvomoment provincial, termenal ou loucit	iii danadon, da memani dada, iibdiid		
			an Express), carte prépayée (en relief seuleme			
			nant d'un ministère d'un gouvernement provincia	i, territorial ou fédéral canadien, au		
	eceveur general du Canada	i. Remplissez la section L	avec les renseignements sur le paiement.			
Important	aa aariigaa da naasanart d	oit navar la mantant ava	et des draits applicables			
Toute personne qui demande de la constant qui appulant lou			e sont pas admissibles à un remboursement des	droite de convice nour		
			uent qu'aux demandes pour adulte, sont rembo			
			epte pas les chèques personnels ni les paiemer			
les demandes présentées au Canada.						
 Des frais administratifs seront exigés pour tous les paiements refusés, en sus des intérêts applicables. 						
• Les droits peuvent changer.						
Dans le cas où les services ne satisfont pas aux normes de service établies, les requérants peuvent être admissibles à une compensation partielle des frais de service.						
Pour toute information concernant les normes de services visitez <u>Canada.ca/immigration-refugies-citoyenneté</u> .						
D RENSEIGNEMENTS SU	R LA CARTE DE CRE	DIT				
			Si vous envoyez une demande par la poste e	et que vous payez par carte		
de crédit, remplissez cette section						
Type de carte : Visa) MasterCard () Ar	nerican Express				
Nom indiqué sur la carte			Numéro de la carte	Date d'expiration		
				Mois Année		
Nome day requirement				IVIOIS ATTITEE		
Nom du requérant			Rásanyá à l'administration	INIOIS ATTITEE		
Nom du requérant			Réservé à l'administration	NIOIS Allilee		
	gramme de nassenort à	Signature du titula				
Nom du requérant Autorisation — J'autorise le Pro débiter ma carte de crédit de	gramme de passeport à \$ CAN ·	Signature du titula		Date (AAAA-MM-JJ)		

E DEMANDE EN PERSONNE

Si vous faites une demande en personne, vous devez la présenter vous-même. Si vous êtes dans l'impossibilité de le faire, une tierce personne peut la présenter pour vous en personne, sauf s'il s'agit d'une demande urgente ou express (auquel cas vous devez vous présenter vous-même). Pour plus d'informations sur l'admissibilité d'une tierce personne visitez Canada.ca/passeport.

Les Canadiens peuvent présenter une demande au Canada aux endroits suivants :

- un bureau régional du Programme de passeport; ou
- · un Centre Service Canada participant.

Votre demande de passeport ne peut pas être soumise au Canada si vous êtes à l'étranger au moment de la délivrance du passeport, sauf si vous résidez aux États-Unis où le passeport sera envoyé par la poste. Pour plus d'informations, visitez le site <u>Canada.ca/passeport</u>.

Vous trouverez une liste des points de service, les délais de traitement et les exigences pour les services accélérés à Canada.ca/passeport.

Pour les Canadiens présentant une demande des États-Unis :

Si vous avez besoin d'un passeport urgent ou dans des circonstances exceptionnelles, communiquez avec le bureau du gouvernement du Canada le plus près. Vous trouverez une liste des bureaux du gouvernement du Canada aux États-Unis à <u>voyage.gc.ca</u> ou dans l'annuaire téléphonique de votre région.

F DEMANDE PAR LA POSTE

Les demandes envoyées par la poste sont traitées au Canada en fonction de votre adresse actuelle.

Les documents originaux que vous devez joindre à votre demande sont importants. Nous vous recommandons d'utiliser un service postal ou de messagerie qui vous permet d'assurer le repérage de votre envoi. Si vous avez postulé par la poste, nous vous retournerons vos documents originaux ainsi que votre passeport précédent (s'il a été demandé). Ces documents peuvent arriver dans un colis autre que celui qui contient votre nouveau passeport.

Par la poste de la Colombie-Britannique, Yukon, Territoires du Nord-Ouest ou Nunavut

Programme de passeport CP 4000 SUCC LCD 3 Mississauga ON L5K 0A9 Canada Par la poste de toutes les autres provinces et les États-Unis Programme de passeport Gatineau QC K1A 0G3 Canada Par service de messagerie Programme de passeport 22, rue de Varennes Gatineau QC J8T 8R1 Canada

G COORDONNÉES

Des renseignements généraux sont disponibles 24 heures sur 24, 7 jours sur 7. Les agents sont disponibles du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h, à votre heure locale. (De 9 h à 17 h 30 pour Terre-Neuve-et-Labrador)

Renseignements sur les passeports, les droits et les délais de traitement

Canada.ca/passeport

Numéro sans frais : 1-800-567-6868 À l'extérieur de la zone continentale des États-Unis : 1-819-997-8338 ATS (pour les personnes Sourdes ou malentendantes)
Numéro sans frais : 1-866-255-7655

Conseils, avertissements aux voyageurs et exigences de voyage

Pour obtenir des conseils aux voyageurs et des avertissements de voyage ou pour connaître les exigences d'entrée et de sortie (durée de validité requise de votre passeport pour voyager dans un pays étranger), veuillez consulter le site <u>voyage.gc.ca</u>.

H DATE PRÉVUE DU DÉPART

Peu importe la date du voyage que vous indiquez sur le formulaire de demande, les délais de traitement et les exigences concernant le service accéléré s'appliqueront. Les délais de traitement commencent une fois qu'un formulaire de demande rempli, le paiement et tous les documents d'appuis requis sont reçus (voir section B). Ils **n'incluent pas** le délai d'expédition. Consultez la page <u>Canada.ca/passeport</u> pour obtenir plus de détails. **Il est recommandé de ne pas finaliser vos plans de voyage avant d'avoir reçu le passeport demandé.** Le gouvernement du Canada, ou tout représentant du gouvernement du Canada, ne peut être tenu responsable d'une perte résultant du fait que le passeport ne vous a pas été délivré à temps pour que vous voyagiez à la date que vous aviez précisée dans votre formulaire de demande.

RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

Nom de famille et prénom(s) devant figurer dans le passeport

Le nom que vous inscrivez doit correspondre **exactement** à celui qui figure à la page 2 de votre passeport le plus récent. Votre nom de famille et vos prénoms doivent être orthographiés de la même façon et inscrits dans le même ordre. Si vous avez changé de nom, vous **ne pouvez pas** utiliser ce formulaire. Vous devez remplir le formulaire <u>PPTC 154</u>, <u>Demande de passeport générale pour adulte</u>.

Tous les noms de famille antérieurs

Tous les noms de famille antérieurs qui diffèrent du nom de famille devant figurer dans le passeport, incluant votre nom à la naissance doivent être déclarés. Veuillez séparer vos noms antérieurs par une virgule. Ces noms de famille **antérieurs** ne figureront pas dans le passeport.

Nom de famille d'un parent à leur naissance

Indiquez le nom de famille de l'un de vos parents à sa naissance. Si le nom de famille de votre parent est inconnu, indiquez « inconnu ».

Lieu de naissance

Indiquez votre lieu de naissance sur la demande de passeport. Si vous ne voulez pas que ce renseignement soit inscrit dans le passeport, remplissez et présentez le formulaire PPTC 077, Demande d'un passeport canadien sans l'inscription du lieu de naissance, téléchargeable à Canada.ca/passeport.

Date de naissance

L'année, le mois et le jour précis de votre naissance seront inscrits comme ils apparaissent dans votre passeport le plus récent.

Sexe

Le sexe sera inscrit comme il apparaît dans votre passeport le plus récent. Si vous désirez changer l'identificateur de sexe, vous ne pouvez pas utiliser ce formulaire. Veuillez consulter le site <u>Canada.ca/passeport</u> pour obtenir plus de détails.

Adresse actuelle du lieu de résidence et adresse postale (si différente de l'adresse actuelle du lieu de résidence)

Votre passeport sera livré à l'adresse postale fournie. Si votre adresse postale change dans les 30 jours suivant la présentation de votre demande, vous devez en aviser le Programme de passeport (voir la section G).

Adresse courriel

Si vous avez une adresse courriel, veuillez l'inscrire sur le formulaire afin que nous puissions communiquer avec vous, le cas échéant, et que vous puissiez vérifier l'état de votre demande en ligne. Veuillez prendre note que l'information envoyée par courriel n'est pas transmise au moyen d'une connexion sécurisée.

Signature

Vous **devez** apposer votre signature habituelle sur les **deux (2)** pages.

PASSEPORT CANADIEN LE PLUS RÉCENT

Joignez tous les passeports canadiens qui vous ont été délivrés et qui ne sont pas expirés.

Si vous ne pouvez pas soumettre le passeport valide le plus récent, ou si celui-ci est endommagé ou a été déclaré perdu ou volé, vous devez également remplir le formulaire PPTC 203. Déclaration concernant un document de voyage canadien perdu, volé, inaccessible, endommagé ou trouvé. Si ce document de voyage est encore valide pour une durée de plus de douze (12) mois à partir de la date où vous soumettez votre demande, fournissez une explication écrite indiquant la raison pour laquelle vous présentez votre demande maintenant. Si le Programme de passeport estime que l'explication fournie n'est pas valable, il se peut que votre demande de renouvellement soit refusée.

K AVIS DE CONFIDENTIALITÉ

Les renseignements personnels fournis dans le présent formulaire sont recueillis par Service Canada et divulgués à Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada (IRCC) en vertu du *Décret sur les passeports canadiens* et seront utilisés aux fins de traitement des demandes, de la détermination de l'admissibilité aux services de passeport et de l'administration de ces services. Le Programme de Passeport pourrait traiter les demandes en utilisant l'automatisation pour soutenir le traitement et la prise de décision. Les renseignements personnels fournis pourraient être communiqués à d'autres institutions fédérales, à des gouvernements provinciaux/territoriaux, à des gouvernements étrangers, à des organismes d'enquête et/ou à des organismes chargés de l'application de la loi en vue de la validation de l'identité du requérant, de la détermination de son admissibilité actuelle et continue aux services de passeport et de l'application des lois, ou pour la tenue d'enquêtes licites.

Les renseignements personnels pourraient également être utilisés aux fins, notamment, de recherches, de statistiques, d'assurance de la qualité, d'évaluation de programmes et de politiques, de vérification interne, de conformité, de gestion des risques, d'élaboration de stratégies et de production de rapports.

Le fait de ne pas remplir le formulaire dans son intégralité pourrait entraîner un retard dans le traitement de votre demande ou faire en sorte que celle ci ne soit pas traitée. La *Loi sur la protection des renseignements personnels* confère à une personne le droit d'accéder à ses renseignements personnels, d'obtenir leur protection et d'en demander la correction. Si vous n'êtes pas satisfait(e) de la manière dont IRCC gère vos renseignements personnels, vous pouvez exercer votre droit de déposer une plainte auprès du <u>Commissariat à la protection de la vie privée du Canada</u>. La collecte, l'utilisation, la communication et la conservation de vos renseignements personnels sont décrites plus en détail dans les fichiers de renseignements personnels PPU 081 et PPU 082 d'IRCC.

L DIRECTIVES POUR LES PHOTOS DE PASSEPORT CANADIEN

Vous devez présenter **deux (2)** photos identiques et non altérées avec chaque demande de passeport. Les photos électroniques ne sont pas acceptées. Vous trouverez plus de renseignements à <u>Canada.ca/passeport</u>.

Les photos doivent :

- être prises en personne par un photographe commercial;
- être imprimées professionnellement sur du papier photographique ordinaire de haute qualité (les photos imprimées à la maison ne sont pas acceptées);
- être claires, bien définies et nettes. Les photos peuvent être en couleur ou en noir et blanc;
- être prises avec une expression faciale neutre (bouche fermée et pas de sourire) et le regard tourné directement vers l'appareil photo, avec les yeux ouverts et clairement visibles;
- être prises avec éclairage uniforme sans ombrage, réflexion, ni lumière éblouissante;
- montrer le visage complet de face et le haut des épaules, dans le cadre de l'appareil photo (le visage et les épaules centrés dans la photo, la tête ni penchée ni tournée);
- montrer la couleur naturelle de la peau et être prises contre un arrière-plan blanc ou de couleur pâle de manière à ce que les traits du visage et les vêtements soient clairement visibles et se détachent nettement de l'arrière-plan;
- être des originaux non altérés et non des copies tirées d'une photo existante;
- être prises dans les **six (6)** mois précédant la date de présentation de la demande et être représentatives de votre apparence actuelle.
- Si vous n'êtes pas en mesure de satisfaire à ces exigences pour des raisons médicales, veuillez fournir une explication écrite.

Aucune signature n'est requise sur les photos. | Od 96 Z) | Multiple | Od 97 L L | Od 97 L L | Od 97 L |

Ne correspond pas aux dimensions réelles (référez-vous aux mesures indiquées ci-dessus)

Les renseignements suivants doivent être inscrits au verso d'une photo

- Le nom et l'adresse complète du studio du photographe (pas une case postale), ainsi que la date à laquelle la photo a été prise. Ces renseignements peuvent être écrits à la main ou estampillés par le photographe (les étiquettes autocollantes ne sont pas acceptées).
- · Aucune signature n'est requise sur les photos.

Renseignements supplémentaires

- Les lunettes obtenues sur ordonnance peuvent être portées dans les photos à condition que l'on voie clairement les yeux et qu'il n'y ait aucun reflet sur les verres.
- L'effet des yeux rouges, les verres teintés et les lunettes de soleil rendent les photos inacceptables.
- Les chapeaux et autres couvre-chefs ne sont pas acceptés, à moins d'être portés pour des raisons religieuses ou médicales. Toutefois, tous les traits du visage doivent paraître clairement, et le couvre-chef ou les cheveux ne doivent pas créer d'ombre sur le visage.